

Interview RFI en français

Programme : *Pologne en France*, le 6.11.2005

**Anna Rzeczycka :**

Le Centre de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris est dirigé depuis 13 mois par M. le prof. Jerzy Pielaszek qui a succédé au M. le prof. Henryk Ratajczak et comme ce dernier, il est un grand spécialiste de la chimie physique. L'activité du Centre se focalise sur la promotion de la science polonaise en France et sur le bon développement des relations franco-polonaises. Depuis mai 2004 ses objectifs sont réalisés dans le nouveau contexte – l'adhésion de la Pologne à l'Union européenne.

**Jerzy Pielaszek :**

L'activité principale du Centre, c'est-à-dire, la promotion de la science polonaise et des relations scientifiques franco-polonaises, se développe, selon moi, très bien. Cependant de nouveaux défis existent, particulièrement ceux liés à l'adhésion à l'Union européenne et qui entraînent de nouvelles obligations comme de nouvelles possibilités. Le travail du Centre ne s'effectue pas seulement sur la ligne Pologne-France, mais je dirais sur la ligne Pologne-France-Europe. Pour cela utilisons parfois un terme plus approprié, la coopération franco-polaco-européenne. En pratique, il s'agit d'inviter des partenaires d'autres pays à participer aux programmes où la France et la Pologne ont déjà leur place. Il y a un grand nombre des programmes de ce type : ceux qui voient le jour grâce aux accords intergouvernementaux comme le programme POLONIUM entre le Ministère de la Science en Pologne et le Ministère des Affaires Etrangères en France, ou interinstitutionnels comme beaucoup de programmes entre l'APS et le CNRS. A titre d'exemple, l'année dernière, le Comité de sélection du programme POLONIUM a sélectionné plus de 200 nouveaux thèmes scientifiques pour la coopération. Et il faut noter que cela représente seulement une partie de la coopération scientifique franco-polonaise. Le Centre lance certains de ces programmes, et essaye d'en promouvoir d'autres sur le marché français. Ainsi nous supervisons et préparons à la signature deux programmes : l'un dans le domaine de nanotechnologie, nanomatériaux magnétiques, l'autre aussi dans le domaine de nano, mais concernant les couches fines organiques qui est également intéressant. Parmi d'autres activités importantes du Centre il faut remarquer les journées de présentation au cours desquelles les programmes de différents domaines de la coopération scientifique franco-polonaise et européenne sont discutés. Nous pouvons citer une grande réunion du réseau Magmanet qui s'est tenue en novembre 2005, et

une autre qui est en préparation représentant le réseau COST. Je voudrais également souligner que plusieurs programmes franco-polonais, réalisés depuis des années, ont donné naissance aux nouveaux programmes européens comme c'est le cas d'un programme bien connu de chercheurs polonais, EUREKA.

Suite à une crise énergétique, le prix du baril du pétrole est en hausse, ce qui fait des recherches sur le traitement du charbon un sujet très intéressant, «hot topic». Cependant aussi bien la Pologne que la France ont dans ce domaine une grande expérience, qui ouvre une nouvelle perspective des recherches fondamentales et appliquées.

**A.R**

Monsieur Jerzy Pielaszek, vous vous occupez de la coopération scientifique franco-polonaise depuis trente ans. Comment la voyez-vous au cours de ces années et quels défis envisagez-vous pour deux côtés.

**J.P.**

Effectivement, depuis une dizaine d'années je suis vigoureusement engagé dans la coordination des projets scientifiques communs, parallèlement, je continue dans le cadre de cette coopération mes propres recherches en collaborant avec l'Université de Nancy, de Toulouse, ou encore de Paris 6.

Il faut souligner que les programmes doivent susciter l'intérêt de deux côtés, les résultats des recherches doivent intéresser aussi bien les Polonais que les Français. Autrement dit les chercheurs et scientifiques polonais font des recherches qui dans le moment donné ne peuvent pas être effectuées en France à cause de différents facteurs logistiques ou financiers, et la situation est semblable dans le sens inverse.

Aujourd'hui grâce à l'adhésion de la Pologne à l'Union européenne cette coopération sera élargie à d'autres programmes et à d'autres pays. Par exemple un des programmes en cours de préparation, concernant les fins films organiques, sera déjà une entreprise tripolaire avec la participation des laboratoires allemands. C'est un processus normal qui découle du fait que nous faisons maintenant partie des membres légitimes de la Commission européenne et nous avons les mêmes droits et accès à tous les moyens de financement de la recherche que les autres membres de la CE.

**A.R**

Le Centre de l'Académie Polonaise des Sciences, à part son activité fondamentale c'est-à-dire la promotion et coordination des relations scientifiques franco-polono-européennes, organise également nombre de conférences culturelles et éducatives, promotion des livres, concerts. Il coopère dans ce domaine avec les associations professionnelles des Polonais en France, la Bibliothèque Polonaise, l'Institut Polonais et d'autres institutions polonaises en France.

**J.P.**

Je considère la coopération avec ces institutions comme bonne, voire très bonne. Beaucoup d'événements sont organisés ensemble, nous nous soutenons dans la préparation d'autres. Sur notre site internet existe par exemple un lien vers un calendrier collectif des événements polonais à Paris.

Vous avez mentionné la coopération avec les associations professionnelles des Polonais en France. J'y tiens beaucoup, spécialement aux contacts avec trois d'entre eux : Association des Médecins d'Origine Polonaise de France, l'Association des Ingénieurs et Techniciens Polonais en France et L'Association Polonaise des Auteurs, Journalistes et Traducteurs en Europe. Ces contacts ne sont pas seulement importants du fait qu'ils jouent un rôle primordial dans la transmission des informations, mais aussi ces associations participent activement à l'organisation des conférences communes. Nous pouvons citer une soirée organisée récemment par l'Association des Ingénieurs avec notre soutien, consacrée au fils de Helena Modrzejewska, un constructeur connu ; la plupart des ponts en Amérique du Sud découlent de son projet. Nous aimerions élargir cette coopération aux conférences de caractère strictement scientifique. Jusqu'à maintenant ces conférences strictement scientifiques étaient souvent des rencontres internationales qui faisaient suite à une coopération des laboratoires de plusieurs pays. Leur déroulement est différent ; dans la plupart des cas elles sont faites en anglais, il y a moins de participants, car elles traitent d'un problème bien particulier.

Pour les scientifiques polonais qui travaillent avec les Français l'existence d'une base logistique telle que le Centre Scientifique de l'APS à Paris est très précieux. A part le fait que ce Centre constitue un endroit de rencontres et échanges importants, il offre également une possibilité de logement, nous disposons de chambres d'hôtes qui facilitent le séjour des scientifiques.